

LETTRE DE JUDE

L'auteur de cette courte lettre se nomme « Jude, serviteur de Jésus-Christ et frère de *Jacques » (1.1). On considère généralement que ce Jacques est l'auteur de la lettre du Nouveau Testament, « le frère du Seigneur ». Ni Jacques ni Jude ne se prévalent d'ailleurs de cette parenté, ils préfèrent l'humble appellation de « serviteur de Jésus-Christ » (1.1).

Une des caractéristiques du texte de Jude est sa parenté avec la deuxième lettre de Pierre : les versets 6 à 13 se retrouvent, idée et vocabulaire, en 2 Pierre 2.

L'objet de cette lettre est de mettre les chrétiens en garde contre ceux qui « travestissent en débauche la grâce de Dieu en reniant Jésus-Christ » (3-4) ; l'auteur donne des exemples de jugement dans l'histoire du salut (*Sodome et *Gomorrhe, révolte de Qoré) (5-16). Certains de ces exemples ne se trouvent pas dans les textes bibliques mais dans la littérature juive connue de ses destinataires.

« Mais vous, mes chers amis... » (17 et 20) continue Jude : après le sombre tableau du jugement passé et futur, Jude demande d'user d'amour envers les égarés : « ayez de la pitié ! » dit-il à deux reprises.

La lettre se termine par une admirable prière à la gloire de Dieu (25).

Lettre de Jude

Chapitre 1

Salutation

¹ Jude, serviteur de Jésus-Christ et frère de *Jacques, salue ceux que Dieu a appelés, qui sont aimés de Dieu le Père et gardés pour Jésus-Christ.

² Que la bonté, la paix et l'amour de Dieu vous soient pleinement accordés.

Objet de la lettre : avertir contre les faux docteurs

³ Mes chers amis, j'avais le vif désir de vous écrire au sujet du salut qui nous est commun. J'ai vu la nécessité de le faire maintenant afin de vous recommander de lutter pour la foi qui a été transmise une fois pour toutes à ceux qui appartiennent à Dieu. ⁴ Car des hommes dont la condamnation est depuis longtemps annoncée dans l'Écriture se sont infiltrés parmi nous. Ils n'ont aucun respect pour Dieu et travestissent en débauche la grâce de notre Dieu en reniant Jésus-Christ, notre seul Maître et Seigneur.

Les faux docteurs et le sort qui les attend

⁵ Laissez-moi vous rappeler des faits que vous connaissez bien. Après avoir délivré son peuple de l'esclavage en Égypte, le Seigneur^a a fait périr ceux qui avaient refusé de lui faire *confiance. ⁶ Dieu a gardé, enchaînés à perpétuité dans les ténèbres pour le jugement du grand Jour^b, les anges qui ont abandonné leur demeure au lieu de conserver leur rang.

⁷ Les habitants de *Sodome, de *Gomorrhe et des villes voisines se sont livrés de la même manière à la débauche et ont recherché des relations sexuelles contre nature. C'est pourquoi ces villes ont été condamnées à un feu éternel, elles aussi, et servent ainsi d'exemple^c.

⁸ Eh bien, malgré cela, ces individus font de même : leurs rêveries les entraînent à souiller leur propre corps, à rejeter l'autorité du Seigneur et à insulter les êtres glorieux du ciel. ⁹ Pourtant, l'archange Michel^d lui-même, lorsqu'il contestait avec le diable et lui disputait le corps de *Moïse^e, se garda bien de proférer contre lui un jugement insultant. Il se contenta de dire : *Que le Seigneur te punisse^f !*

^a 5 Certains manuscrits ont ici : *Jésus*.

^b 6 Voir 2 P 2.4 et note.

^c 7 Gn 19.4-25.

^d 9 Voir Dn 10.13,21 ; 12.1 ; Ap 12.7.

^e 9 Voir Dt 34.6. Jude mentionne ici une tradition juive.

^f 9 Za 3.2.

¹⁰ Mais ces gens-là insultent ce qu'ils ne connaissent pas. Quant à ce qu'ils connaissent par instinct, comme les bêtes privées de raison, cela ne sert qu'à leur perte.

¹¹ Malheur à eux ! Ils ont marché sur les traces de Caïn^a ; par amour du gain^b, ils sont tombés dans la même erreur que Balaam ; ils ont couru à leur perte en se révoltant comme Qoré^c. ¹² Leur présence trouble vos repas communautaires. Ils se remplissent la panse sans vergogne, et ne s'intéressent qu'à eux-mêmes. Ils sont pareils à des nuages qui ne donnent pas de pluie et que les vents emportent, à des arbres qui, à la fin de l'automne, n'ont encore donné aucun fruit : ils sont deux fois morts, déracinés. ¹³ Ils ressemblent aux vagues furieuses de la mer qui rejettent l'écume de leur honte, à des astres errants auxquels est réservée à perpétuité l'obscurité des ténèbres.

¹⁴ A eux aussi s'applique la prophétie d'Hénoch^d, *le septième patriarche depuis Adam*, qui dit : *Voici, le Seigneur va venir avec ses milliers d'*anges^e pour exercer son jugement sur tous, et pour faire rendre compte, à tous ceux qui ne le respectent pas, de tous les actes qu'ils ont commis dans leur révolte et de toutes les insultes que ces pécheurs sacrilèges ont proférées contre lui^e.*

¹⁶ Ces hommes-là sont d'éternels mécontents, toujours à se plaindre de leur sort, et entraînés par leurs mauvais désirs. Ils tiennent de grands discours et flattent les gens pour en tirer profit.

Progresser sur le fondement de votre foi très sainte

¹⁷ Mais vous, mes chers amis, rappelez-vous ce que les *apôtres de notre Seigneur Jésus-Christ ont prêté. ¹⁸ Ils vous disaient : « A la fin des temps viendront des gens qui se moqueront de Dieu, qui vivront au gré des désirs que leur inspire leur révolte contre Dieu. » ¹⁹ Eh bien ! il s'agit de ces gens-là ! Ils causent des divisions, ils sont livrés à eux-mêmes et n'ont pas l'Esprit de Dieu.

²⁰ Mais vous, mes chers amis, bâtissez votre vie sur le fondement de votre foi très sainte. Priez par le Saint-Esprit. ²¹ Maintenez-vous dans l'amour de Dieu en attendant que notre Seigneur Jésus-Christ, dans sa bonté, vous accorde la vie éternelle. ²² Ayez de la pitié pour ceux qui doutent^f ; ²³ *sauvez ceux qui peuvent l'être en les arrachant au feu. Pour les autres, ayez de la pitié, mais avec de la crainte, en évitant jusqu'au moindre contact qui pourrait vous contaminer.

Doxologie

²⁴ A celui qui peut vous garder de toute chute et vous faire paraître en sa présence glorieuse, sans reproche et exultant de joie, ²⁵ au Dieu unique qui nous a *sauvés par Jésus-Christ notre Seigneur, à lui appartiennent la gloire et la majesté, la force et l'autorité, depuis toujours, maintenant et durant toute l'éternité ! *Amen.

^a 11 Gn 4.8.

^b 11 Balaam (Nb 22.7-35) illustre l'appât du gain qui caractérisait aussi les hérétiques (2 P 2.15).

^c 11 Nb 16.1-5. Sans doute, les hérétiques s'opposaient-ils aussi aux autorités régulièrement instituées dans les Eglises locales.

^d 14 Gn 5.21-24.

^e 15 Paroles extraites d'un ouvrage apocryphe intitulé *Livre d'Hénoch* (1.9) dont nous possédons une traduction éthiopienne. Il est aussi possible que l'auteur du *Livre d'Hénoch* et Jude aient puisé à une source extra-biblique commune.

^f 22 Certains manuscrits ont : *ceux qui doutent, cherchez à les convaincre.*